



山泥掩埋四村 竟無人死亡

巴布亞新幾內亞的拉瓦尼亞山泥流掩埋了四條村落，但他們都幸免於難。據當地官員表示，由於山泥流發生在深夜，村民們都睡熟了，因此沒有人受傷。山泥流發生在拉瓦尼亞山，該山位於巴布亞新幾內亞的東部。山泥流發生後，當地政府立即展開了救援行動，但由於山泥流的規模太大，救援工作進展緩慢。目前，山泥流的清理工作仍在進行中。

### 對伊拉克軍不戰而降感愕然 美國兵對停火雀躍

#### 仍懼薩達姆有陰謀

有回國前，不戰而降，已結束了。這僅僅是停火，不是戰爭結束。美國兵對停火雀躍，但他們對薩達姆的陰謀感到恐懼。美國兵在伊拉克戰場上，對停火感到雀躍，但他們對薩達姆的陰謀感到恐懼。他們認為，薩達姆可能會利用停火機會，重新組織軍隊，發動新的進攻。因此，他們對停火感到不安。

### 加爾各答貧民窟午夜慘劇 建築中樓宇突倒塌

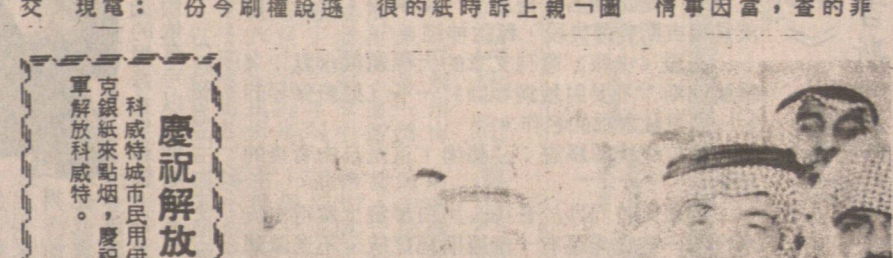
#### 壓向棚屋死四十人

印度加爾各答市，午夜時分，一幢正在興建的樓宇突然倒塌，壓向棚屋，造成四十人死亡。這起慘劇發生在加爾各答市的一個貧民窟。當時，一幢正在興建的樓宇突然倒塌，壓向棚屋，造成四十人死亡。這起慘劇引起了當地政府的關注，並要求對建築安全進行檢查。

### 議異人有見唔慣見空司港香

#### 情色賣販箱信愛性

香港空司見唔慣見人有異議，情色賣販箱信愛性。香港空司見唔慣見人有異議，情色賣販箱信愛性。香港空司見唔慣見人有異議，情色賣販箱信愛性。香港空司見唔慣見人有異議，情色賣販箱信愛性。



邊花新聞

慶祝解放 科威特城市民用伊拉 吉爾城來電，慶祝解放 軍解放科威特。

### 三隻大象抵科倫坡 參加佛教慶典

#### 安置公園情侶讓位

斯里蘭卡首都科倫坡，三隻大象抵科倫坡，參加佛教慶典。安置公園情侶讓位。三隻大象抵科倫坡，參加佛教慶典。安置公園情侶讓位。三隻大象抵科倫坡，參加佛教慶典。安置公園情侶讓位。

### 讓老病人早歸天 四護士被控謀殺

維也納一間醫院，四護士被控謀殺。讓老病人早歸天。四護士被控謀殺。讓老病人早歸天。四護士被控謀殺。讓老病人早歸天。

### 阿爾巴尼亞 終准許人民 擁有私家車

阿爾巴尼亞，終准許人民擁有私家車。阿爾巴尼亞，終准許人民擁有私家車。阿爾巴尼亞，終准許人民擁有私家車。阿爾巴尼亞，終准許人民擁有私家車。

### 歐洲火箭 意圖將衛星送入太空

歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。

### 雪梨雜誌向之招手 電視上首播同性戀廣告

雪梨雜誌向之招手，電視上首播同性戀廣告。雪梨雜誌向之招手，電視上首播同性戀廣告。雪梨雜誌向之招手，電視上首播同性戀廣告。雪梨雜誌向之招手，電視上首播同性戀廣告。



簽名留念

巴西著名足球員利比(左)與著名女作家卡米拉(右)在參加遊行前，在巴西著名足球員利比(左)與著名女作家卡米拉(右)在參加遊行前，在巴西著名足球員利比(左)與著名女作家卡米拉(右)在參加遊行前。

### 美麗謠言 保護個體健康

美麗謠言，保護個體健康。美麗謠言，保護個體健康。美麗謠言，保護個體健康。美麗謠言，保護個體健康。



意圖將衛星送入太空

歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。歐洲火箭，意圖將衛星送入太空。

### Canada Trust Realty

加拿大信託實業公司

2nd FL. 5455 WEST BOULEVARD  
VANCOUVER B.C. V6M 3W5

鍾炳基 ANTHONY CHUNG  
公司: 266-4155 手機: 250-8668

忠誠服務 資源充足  
公公道道 買屋賣屋

\*歡迎託售各埠柏文、房產物業，大小生意，新盤源源至，祝君新年好運！

\*北雲生意：僅售兩萬餘，有十四座咖啡室連果仔舖，前舖後居，十五個寬敞車位，抵買實價！

\*雲東新盤：減價急售十四萬九千九。兩睡房，新裝修柚木地板，33X110，RENFREW區交通方便，投資自住，建屋皆宜，快手！

\*西區減價 \$288,000 CAMELIE 區投資、自住、建屋，一流，近 Q.E. PARK、中小學校，地點，快手！星期日 2-4 開放。(7W. 23rd)

\*新盤：雲東新屋，全市最平 \$248,000 地 25X132，近 Q. E. PARK，工料上乘，地點適中，快手！

\*寶實旺區：西區十個單位柏文整座，急售，回報率高，租客好，管理易，詳情請電鍾炳基 731-0413

\*東區全新二睡房平房，818 呎，6 件電器 \$14 萬餘。

\*西區鞋舖生意：地點旺，營業額高，租約好，適合兩人以上經營，叫價七萬餘，請速來電查詢。

○又一新盤，幾個月新，溫哥華特色屋，工料上乘，近中小學，四通八達，業主離加急售，卅餘萬。請快手。

### KINSON CHAN 陳健錦

建豐實業有限公司 溫哥華  
338-5740 CAMBIE STREET  
VANCOUVER B.C. V5Z 3A6

住宅: 327-2688  
公司: 327-1688

○市中心，23 單位柏文大廈，三層另地下泊車，17 年新有裝修，設備齊全，保養良好，佔地 11,280 平方呎，售一百五十七萬餘。

○大小購物商場多幢，位適中地點，前面泊車，租滿，好批約，無什費，管理易，價格由一百二十九萬起至一千三百萬餘。

○Downtown 旺街餐館，38 座位可增至 60，闊大廚房有康樂洗碗機及步進凍房，適居西餐，免費泊車位三部，售六萬九千元。

○著名什貨餐館和實業，有泊車場，42 座位，每週六日，由下午四時至晚上九時，如做午餐，生意更好，售二十七萬九千元。

○近郊市中心柏文區，街角中型超級市場生意和實業，建築物七千五百平方呎，有泊車場，一年營業額 220 萬元，投資移民佳選。

○五街東夾乃德，兩房兩睡房，標準地，售十八萬餘。

○26 街東夾乃德，兩房兩睡房，無土庫，售十六萬餘。

○59 夾乃德 5 房三睡房三土庫兩睡房浴室三套售 25 萬餘。

○2164 Fernside 近多利，三睡房另土庫兩睡房浴室售 15 萬九千元。

○拿拿比，兩睡房，土庫兩睡房，柏文地 66X122 售 27 萬九千元。

### Sutton

WEST COAST REALTY GROUP

房屋商業，免費為您估價，任何買賣問題，歡迎查詢。RESIDENTIAL & COMMERCIAL FREE APPRAISALS PLEASE CALL FOR ANY REAL ESTATE INFORMATION

6288 WOODWARDS ROAD  
RICHMOND

列治文靚區 (AREA 5) 地點好全新大屋，約 4,200 呎，地大 66X150 (無須繳付 G.S.T.)，平 \$40,000 有意者請電: REBECCA YOUNG

辦工: (604) 273-3155  
住宅: (604) 278-8338

### KEYSTONE REALTY LTD. CHRISTINE SIU

公司: 261-8118  
住宅: 435-1231 傳呼: 250-6708

\*大小商業盤，歡迎查詢\*

\* Killarney 區，27 年屋上三下二，\$319,000

\*溫哥華特色屋，上三下二，有套房，33X122 保養一流，急售 \$259,000

\*西區 CHURCHILL 屋地，地大，祇售 90 餘萬元

\*楓樹嶺市中心商業樓，樓上三單位，前舖後居，叫價 20 餘萬。

\*Delta 工業地，十八餘萬元一畝。

\*西區高層 MARY HILL 新屋改間，風景一流，環境幽美，三房二廳祇售二十餘萬。

\*雲東區，街角地，99X120，可即建 23 間城市大廈，叫價 90 餘萬即買即起。

### MITTEN REALTY LTD.

533-3231

專做餐館出讓  
新盤十七間

各式餐館，如希臘、意大利、中國、印度快餐、美食等。讓價由二萬元起至一百卅萬不等。部份盤口連地及物業。閣下如欲放盤出讓或物色餐館生意，歡迎查詢。

生意投資  
誠屬投資黃金機會，九〇年度約淨賺四十八萬。分三個地點營業，2.3 畝地可分三幅另有房產。現公司出讓一半 \$1,350,000 或全盤出讓 \$2,700,000，僅投資生意亦可。

### IMPERIAL PACIFIC REALTY LTD.

4570 MAIN STREET  
VANCOUVER, B.C. V5V 3R5

BUS: 873-8220  
RES 263-8838  
PAGER: 645-6918

JENNY SOO

新大屋，近 METRO TOWN 52' 地，八房，適合大家庭或可分租土庫，有意請來電。

### HABITAT REALTY & INSURANCE LTD.

2168 KINGSWAY 438-3501

BALJIT KAINTH  
公司: 438-3501  
傳呼: 667-8718

新盤  
靚! 1470 E. 22nd Ave. Vancouver

十九年新屋，溫埠特，三睡房及家庭室，二睡房土庫租，叫價廿五萬餘。

\*48X123 地，上層二睡房，完成土庫，緬街區，僅 229,000

\*10 間豪華 CONDO，近百老匯車站，(二睡房單位共八間，一睡房單位共一間)，價由 \$109,000 起。

### GODDARD & SMITH

Real Estate Ltd.

阮光成  
FLORIO YUEN  
DAVID MA  
683-7535

\*鋼筋石屋工業大廈三層高全租出給省政府，現有面積 34,000 呎可再加蓋 3 萬餘呎樓面每層高 14 呎位於 RAILWAY 街及緬街附近交通便現有按揭 \$1,280,000 利率 12.3% 售 \$2,300,000

### HERITAGE WEST REALTY

KIM BONG  
922-1957/1-1816

\*西區商舖，全新裝修首按揭卅五萬利息只 9% 地大 60 呎，售價只 \$1,280,000

\*西區購物商場，舖前停車，石屎建築，租客包括洗衣店、麵館、什貨店、牙醫等，售 \$2,180,000

\*緬街近 48 街商舖，兩舖位，六十餘萬。

\*COMMERCIAL 街近龍城戲院，有日本餐館等租客 \$800,000

\*工業廠房，近唐人街，佔地五萬餘畝，廠房 24,000 呎，合各式工業，特別適合食物加工等生意。\$2,050,000.00

### Sutton GROUP

程徐慧珊 ANNA CHENG  
581-1211 (公司)  
597-2268 (住宅)  
686-0906 (傳呼)  
MEDALLION REALTY

\*花店及飾物店 \$24,000

\*銘寶金銀銅鐵廠，租平，開價 \$45,000

\*KINGSWAY 老字號肉舖，開價 \$79,000

\*五畝農場連屋三間 \$239,000

\*咖啡室，租 \$650 三十四座，旺街 \$35,000

\*老字號屋頂生意，年做五百七十餘萬，開價 \$300,000

\*HOME HARDWARE 家居用具五金舖，商場內，店主每年能有六萬元人工分配。

\*東南亞式唐人雜貨店理想地點無競爭 \$17,000 素里

\*西溫哥華眼鏡店，PARK ROYAL 商場內，不用專門領牌，開價 \$100,000

\*素里傢俬化妝製造廠出讓，開價 \$60,000 存貨另議

\*士多連住宅，大街，649 \$52,000

\*餐館連物業 KING GEORGE HWY 開價 \$560,000

\*地 100X190，店 4000 呎 6 年新，士多連四十二萬元

\*超級市場 生意近百萬，叫價十五萬餘元

### Sutton GROUP

HERITAGE WEST REALTY  
KIM BONG  
922-1957/1-1816

吉舖出售  
709-715 EAST BROADWAY 33'X120' 樓下前店面可做零售批發，後面高大倉庫，現收租 \$2000 樓上寫字間可自用。開價 \$499,000 電 SUTTON GROUP 263-1433